On Wed, May 13, 2020 at 5:28 PM Nic Rupley <nic.rupley@epa.guam.gov> wrote:

Hafa Adai All,

Pursuant to the authority granted under 5 GCA §10103, Kandit News requests the following information:

- Electronic copies of all emails between Jenna Blas to the Department of Corrections (DOC) director, DOC deputy director and DOC warden from March 14, 2020 to May 6, 2020.
- Electronic copies of all emails between Janela Carrera to the DOC director, DOC deputy director and DOC warden from March 14, 2020 to May 6, 2020.
- Electronic copies of all emails between Krystal Paco-San Agustin to the DOC director, DOC deputy director and DOC warden from March 14, 2020 to May 6, 2020.

Regards,

Nic Rupley Lee
Public Information Officer

17-3304 Mariner Avenue Tiyan,
Barrigada, Guam 96913-1617
Telephone: 671.300.4753
Mobile: 671.689.9069
May 19, 2020

VIA ELECTRONIC MAIL: troy@kanditnews.com

Troy Torres
Kandit News

Dear Mr. Torres:

I am writing in response to your request for information dated May 13 in which you seek:

“- Electronic copies of all emails between Jenna Blas to the Department of Corrections (DOC) director, DOC deputy director and DOC warden from March 14, 2020 to May 6, 2020.
- Electronic copies of all emails between Janela Carrera to the DOC director, DOC deputy director and DOC warden from March 14, 2020 to May 6, 2020.
- Electronic copies of all emails between Krystal Paco-San Agustin to the DOC director, DOC deputy director and DOC warden from March 14, 2020 to May 6, 2020.
- Photos depicting Governor Lourdes A. Leon Guerrero feeding hungry people from March 14, 2020 to May 6, 2020.”

The following are our responses to your requests:

- The Office of the Governor does not have responsive documents relative to your first request.
- Emails between me and the DOC Director during the period of March 14, 2020 to May 6, 2020. No emails exist between me and the DOC Deputy Director or the DOC Warden.
- Emails between Krystal Paco-San Agustin and the DOC Director during the period of March 14, 2020 to May 6, 2020. No emails exist between Ms. Paco-San Agustin and the DOC Deputy Director of the DOC Warden.
- The Office of the Governor does not have responsive documents relative to your last request.

Please let me know if you have any questions or concerns.

Sincerely,

Janela Carrera
Director of Communications
Fwd: Pictures
1 message

Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>  
Wed, Apr 29, 2020 at 10:50 AM
To: Krystal Paco-San Agustin <krystal.paco@guam.gov>, Janela Carrera <janela.carrera@guam.gov>, Tony Babauta <tony.babauta@guam.gov>

more

------------ Forwarded message ------------
From: Valerie Pangelinan <valerie.pangelinan@doc.guam.gov>
Date: Wed, Apr 29, 2020 at 10:49 AM
Subject: Pictures
To: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>

Here are some more pictures Sir.

--
Valerie Pangelinan
Personnel Officer
Guam Department of Corrections
(671) 735-5171

CONFIDENTIALITY NOTICE: This email and any files transmitted with it may legally privileged and confidential and is intended solely for the use of the individual or entity above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any view, dissemination or copying of this email, or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. If you received this transmission in error, please notify us immediately by email or telephone to arrange for the return of this email and any files to us or to verify it has been deleted from your system.

3 attachments

DSCN2426[1].JPG
2165K

DSCN2487[1].JPG
2104K

DSCN2488[1].JPG
here go. pls. sift thru and use what you deem may be appropriate.

---------- Forwarded message ---------
From: Valerie Pangelinan <valerie.pangelinan@doc.guam.gov>
Date: Wed, Apr 29, 2020 at 10:21 AM
Subject: PICTURES FROM SWEARING IN RECRUITS
To: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>

HERE ARE SOME OF THOSE PICTURES FROM THIS MORNING

--
Valerie Pangelinan
Personnel Officer
Guam Department of Corrections
(671) 735-5171

CONFIDENTIALITY NOTICE: This email and any files transmitted with it may legally privileged and confidential and is intended solely for the use of the individual or entity above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any view, dissemination or copying of this email, or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. If you received this transmission in error, please notify us immediately by email or telephone to arrange for the return of this email and any files to us or to verify it has been deleted from your system.

8 attachments

DSCN2389[1].JPG
2123K

DSCN2390[1].JPG
2098K

DSCN2391[1].JPG
Ovie,

Forwarded is our letter addressed to the governor. Will bring the original tomorrow morning at 10:00 AM. Our association’s president, Mr. Jay Huang, will be bringing them to the Director’s Office together with a couple of our association’s officers.

Please let me know if you have any questions.

Regards,

Monito Co, Vice President

United Chinese Association of Guam

Cellphone:

---

From: ovita.nauta@doc.guam.gov
Sent: Wednesday, April 22, 2020 11:05 AM
To: Monito S Co <monito.co@bensonguam.com>
Cc: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>; robert.kono@gsadoa.guam.gov; jayna.Borja@doc.guam.gov
Subject: Donation of Masks
On behalf of Acting Director Joseph Carbullido, Deputy Director Robert Camacho and DOC Personnel, we are extending our deepest and greatest appreciation for the generosity of the United Chinese Association with the donation of masks during this COVID-19 epidemic that we are challenged with. Our sincere thanks for you and the United Chinese Association for providing us the necessary equipment that we need to further prevent the spread of COVID-19.

As mentioned to you in our phone conversation earlier, attached is a sample donation letter for your use.

Should you have any questions or need additional information, please contact me at 734-4034 or 735-5170. Dangkolo na Si Yu'os Ma'ase!

Ovita A. Nauta, Administrative Services Officer

Department of Corrections, P.O. Box 3236 Hagatna, GU 96932

#1 Mashburn Lane, Mangilao, GU 96913

Tel No.: (671) 734-4034; Fax No.: (671) 734-4051

Confidentiality Notice: This e-mail message is for sole use of intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure, distribution, or copying is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact the sender by replying to this e-mail and destroy/delete all copies of this e-mail message.
April 22, 2020

Honorable Lourdes A. Leon Guerrero
Maga' hågan Guåhan
Office of the Governor of Guam
Ricardo J. Bordallo Governor’s Complex
Adelup, Guam 96910

Dear Maga’ hågan Guåhan,

Pursuant to Title 5, Guam Code Annotated Section 22408, on behalf of United Chinese Association of Guam, we are pleased to donate the following items to be used at the Department of Corrections, including value of each item:

1. 5,000 pcs – Disposable face mask ($0.70/ea) --------------------- $3,500.00
2. 50 pcs – Disposable Coverall ($60.00/ea) --------------------- 3,000.00
3. 2 pcs – Infrared Thermometer ($150.00/ea) ------------------ 300.00

TOTAL VALUE OF DONATION: $6,800.00

This is made in appreciation and support of DOC’s continued efforts to mitigate the spread of COVID-19 and to ensure that DOC personnel and those confined remain safe and healthy.

Sincerely,

[Signature]

Jay Huang
President

Gratefully accepted:

___________________________
Lourdes A. Leon Guerrero
Maga’ hågan Guåhan
Governor of Guam

Date: ______________________
PUBLIC CONCERN REGARDING LACK OF SUPPLIES AND SERVICES

1. WE WILL ESTABLISH A FAMILY HOTLINE. FAMILIES CAN CALL THIS NUMBER AND LET US KNOW WHICH INMATE AND UNIT DOES NOT HAVE ANY SUPPLIES. DEPCOR WILL RESPOND WITHIN 24 HOURS OF THEIR REQUEST. CALLERS MUST GIVE INMATE’S NAME SO THAT SUPPLIES CAN BE PROVIDED AS SOON AS POSSIBLE.

2. INMATES HAVE REMEDY REQUESTS. WE HAVE NOT RECEIVED ANY FROM SECURITY OR CASEWORK REGARDING LACK OF SUPPLIES.

3. WE HAVE A FACILITIES MANAGER TO LOOK AT SUPPLIES AND TO INSPECT INMATE AREAS TO SEE IF THEY HAVE ANY ISSUES. NO NOTATIONS HAVE BEEN REPORTED REGARDING A LACK OF INMATE
HYGIENE PRODUCTS.

4. EACH UNIT HAS A UNIT OFFICER IN CHARGE (OIC), THEY HAVE NOT APPROACHED THE UNIT OFFICER FOR ANY PROBLEMS.

5. INMATES SEE A DOCTOR, A PSYCHIATRIC SOCIAL WORKER, PSYCHOLOGIST, OR CASEWORKER FOR ANY PROBLEMS THEY ARE EXPERIENCING. NONE HAVE MADE ANY REQUESTS FOR SUCH A COMPLAINT.

---

**Tony Babauta** <tony.babauta@guam.gov>  
To: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>  
Cc: Jon Junior M Calvo <jon.calvo@guam.gov>, Carlo Branch <carlo.branch@guam.gov>, Krystal Paco-San Agustin <krystal.paco@guam.gov>  
Wed, Apr 8, 2020 at 3:49 PM

Thanks for including Comms for awareness and clarification with reporter who asked the DOC question.

[Quoted text hidden]

---

**Anthony M. Babauta**  
Chief of Staff  
Ufisinan I Maga’ Håga  
Office of the Governor of Guam  
Ricardo J. Bordallo Governor’s Complex  
 Hagatña, Guam 96910  
(671) 472-8931  
 tony.babauta@guam.gov

---

**Joseph Carbullido** <joseph.carbullido@doc.guam.gov>  
To: Tony Babauta <tony.babauta@guam.gov>  
Cc: Jon Junior M Calvo <jon.calvo@guam.gov>, Carlo Branch <carlo.branch@guam.gov>, Krystal Paco-San Agustin <krystal.paco@guam.gov>  
Wed, Apr 8, 2020 at 3:49 PM

You're welcome!

[Quoted text hidden]
Fwd: Donation of Surgical Masks

1 message

Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>  Thu, Apr 9, 2020 at 3:43 PM
To: Tony Babauta <tony.babauta@guam.gov>, Jon Junior M Calvo <jon.calvo@guam.gov>, Carlo Branch <carlo.branch@guam.gov>, Krystal Paco-San Agustin <krystal.paco@guam.gov>, "Eliza G. Dames" <eliza.dames@guam.gov>

Pls. see attached donation letter.
----------- Forwarded message -----------
From: Jayna Borja <jayna.borja@doc.guam.gov>
Date: Thu, Apr 9, 2020 at 3:41 PM
Subject: Re: Donation of Surgical Masks
To: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>
Cc: Robert Camacho <robert.camacho@doc.guam.gov>

Hafa Adai, 01,

Please find the attached letter from South Pacific Petroleum Corporation.

Si Yu'os Ma'ase'

Jayna

Jayna T. Borja
Administrative Assistant
Department of Corrections
P.O. Box 3236
Hagatna, Guam 96932
Telephone No.: (671) 735-5170
jayna.borja@doc.guam.gov

Letter from SPPC Corp re Donation of 1500 Surgical Masks 4-9-2020.pdf
41K
April 9, 2020

Honorable Lourdes A. Leon Guerrero
Maga’hågan Guåhan
Office of the Governor of Guam
Ricardo J. Bordallo Governor’s Complex
Adelup, Guam 96910

Dear Maga’hågan Guåhan,

Pursuant to Title 5, Guam Code Annotated Section 22408, I am pleased to donate 1,500 Surgical Masks (One Thousand Five Hundred) to be used at the Department of Corrections. The value of this donation is $1,650.00 (One Thousand Six Hundred Fifty Dollars) and it is made in appreciation and support of DOC’s continued efforts to mitigate the spread of COVID-19 and to ensure that DOC personnel and those confined remain safe and healthy.

Sincerely,

Michael A. Hernandez
Vice President Operation / Marketing

Gratefully accepted:

Lourdes A. Leon Guerrero
Maga’hågan Guåhan
Governor of Guam

Date: ____________________
South Pacific Petroleum Corp.
816 N. Marine Corps Drive
EVA Building, 2nd Floor
Tamuning, GU 96913
671-647-7600

Date: 04/09/20
Due Date: UPON RECEIPT
Invoice 2020- Face Mask

Customer:
Guam Department Of Corrections
Ordot Chalan Pago

<table>
<thead>
<tr>
<th>Description</th>
<th>Qty</th>
<th>Price</th>
<th>Extended</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Disposable Mask</td>
<td>30</td>
<td>$55.00</td>
<td>$1,650.00</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*** DONATED ***

NOTE: Please make checks payable to South Pacific Petroleum Corporation

Net Due $1,650.00

Prepared By: Morgan Finona
Checked & Approved By: Mike Hernandez

4/9/20

Auta
DCC Admin Services Officer
Fwd: Donation of Masks

1 message

Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov> Wed, Apr 22, 2020 at 4:29 PM
To: "Eliza G. Dames" <eliza.dames@guam.gov>, Tony Babauta <tony.babauta@guam.gov>, Jon Junior M Calvo <jon.calvo@guam.gov>, Krystal Paco-San Agustin <krystal.paco@guam.gov>, Janela Carrera <janela.carrera@guam.gov>

Submitted for your information and final disposition.

-------- Forwarded message --------
From: <monito.co@bensonguam.com>
Date: Wed, Apr 22, 2020 at 12:42 PM
Subject: RE: Donation of Masks
To: ovita nauta <ovita.nauta@doc.guam.gov>
Cc: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>, robert kono <robert.kono@gsadoa.guam.gov>, jayna Borja <jayna.borja@doc.guam.gov>, Jay Huang

Ovie,

Forwarded is our letter addressed to the governor. Will bring the original tomorrow morning at 10:00 AM. Our association’s president, Mr. Jay Huang, will be bringing them to the Director’s Office together with a couple of our association’s officers.

Please let me know if you have any questions.

Regards,

Monito Co, Vice President

United Chinese Association of Guam

Cellphone:

From: ovita nauta <ovita.nauta@doc.guam.gov>
Sent: Wednesday, April 22, 2020 11:05 AM
To: Monito S Co <monito.co@bensonguam.com>
Cc: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>; robert kono <robert.kono@gsadoa.guam.gov>; jayna Borja <jayna.borja@doc.guam.gov>
Subject: Donation of Masks
Hafa Adai Mr. Co:

On behalf of Acting Director Joseph Carbullido, Deputy Director Robert Camacho and DOC Personnel, we are extending our deepest and greatest appreciation for the generosity of the United Chinese Association with the donation of masks during this COVID-19 epidemic that we are challenged with. Our sincere thanks for you and the United Chinese Association for providing us the necessary equipment that we need to further prevent the spread of COVID-19.

As mentioned to you in our phone conversation earlier, attached is a sample donation letter for your use.

Should you have any questions or need additional information, please contact me at 734-4034 or 735-5170. Dangkolo na Si Yu'os Ma'ase!

Ovita A. Nauta, Administrative Services Officer

Department of Corrections, P.O. Box 3236 Hagatna, GU 96932

#1 Mashburn Lane, Mangilao, GU 96913

Tel No.: (671) 734-4054; Fax No.: (671) 734-4051

Confidentiality Notice: This e-mail message is for sole use of intended recipient(s) and may contain confidential and privileged information. Any unauthorized review, use, disclosure, distribution, or copying is prohibited. If you are not the intended recipient, please contact the sender by replying to this e-mail and destroy/delete all copies of this e-mail message.
April 22, 2020

Honorable Lourdes A. Leon Guerrero
*Maga’hågan Guåhan*
Office of the Governor of Guam
Ricardo J. Bordallo Governor’s Complex
Adelup, Guam 96910

Dear *Maga’hågan Guåhan,*

Pursuant to Title 5, Guam Code Annotated Section 22408, on behalf of United Chinese Association of Guam, we are pleased to donate the following items to be used at the Department of Corrections, including value of each item:

1. 5,000 pcs – Disposable face mask  ($0.70/ea)  $3,500.00
2. 50 pcs – Disposable Coverall  ($60.00/ea)  3,000.00
3. 2 pcs – Infrared Thermometer  ($150.00/ea)  300.00

**TOTAL VALUE OF DONATION:**  $6,800.00

This is made in appreciation and support of DOC’s continued efforts to mitigate the spread of COVID-19 and to ensure that DOC personnel and those confined remain safe and healthy.

Sincerely,

[Signature]

Jay Huang
President

*Gratefully accepted:*

__________________________

Lourdes A. Leon Guerrero
*Maga’hågan Guåhan*
Governor of Guam

Date: ______________________
Fwd: PICTURES FROM SWEARING IN RECRUITS

Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>  
Wed, Apr 29, 2020 at 10:40 AM
To: Krystal Paco-San Agustin <krystal.paco@guam.gov>, Janela Carrera <janela.carrera@guam.gov>, Tony Babauta <tony.babauta@guam.gov>

here go. pls. sift thru and use what you deem may be appropriate.

-------- Forwarded message --------
From: Valerie Pangelinan <valerie.pangelinan@doc.guam.gov>
Date: Wed, Apr 29, 2020 at 10:21 AM
Subject: PICTURES FROM SWEARING IN RECRUITS
To: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>

HERE ARE SOME OF THOSE PICTURES FROM THIS MORNING

---
Valerie Pangelinan
Personnel Officer
Guam Department of Corrections
(671) 735-5171

CONFIDENTIALITY NOTICE: This email and any files transmitted with it may legally privileged and confidential and is intended solely for the use of the individual or entity above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any view, dissemination or copying of this email, or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. If you received this transmission in error, please notify us immediately by email or telephone to arrange for the return of this email and any files to us or to verify it has been deleted from your system.

8 attachments

DSCN2389[1].JPG
2123K
Fwd: Pictures
1 message

Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>       Wed, Apr 29, 2020 at 10:50 AM
To: Krystal Paco-San Agustin <krystal.paco@guam.gov>, Janela Carrera <janela.carrera@guam.gov>, Tony Babauta <tony.babauta@guam.gov>

more

---------- Forwarded message ----------
From: Valerie Pangelinan <valerie.pangelinan@doc.guam.gov>
Date: Wed, Apr 29, 2020 at 10:49 AM
Subject: Pictures
To: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>

Here are some more pictures Sir.

--
Valerie Pangelinan
Personnel Officer
Guam Department of Corrections
(671) 735-5171

CONFIDENTIALITY NOTICE: This email and any files transmitted with it may legally privileged and confidential and is intended solely for the use of the individual or entity above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any view, dissemination or copying of this email, or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. If you received this transmission in error, please notify us immediately by email or telephone to arrange for the return of this email and any files to us or to verify it has been deleted from your system.

3 attachments

DSCN2426[1].JPG
2165K
press release

3 messages

DOC Major Antone F. Aguon <antone.aguon@doc.guam.gov>       Wed, Apr 29, 2020 at 1:02 PM
To: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>, krystal.paco@guam.gov, Robert Camacho
<robert.camacho@doc.guam.gov>

Sir,

See attached draft press release regarding the swearing in of 35 offices and the creation of Contraband Enforcement Team (CET)

Si Yu'os ma’ase',

Major Antone F. Aguon
Administrative Services Division Chief

Depattamenton Mangngurihi
Guam Department of Corrections

P.O. Box 3236 Hagåtña, Guam 96932
Cell phone: (671) redacted
Office: (671) 734-0779
alternate Email; antoneaguon@doc.guam.gov
DOC Website: http://doc.guam.gov/

“It is said that no one truly knows a nation until one has been inside its jails. A nation should not be judged by how it treats its highest citizens, but its lowest ones.” — Nelson Mandela

"Always stay humble and kind." -Tim McGraw

CONFIDENTIALITY NOTICE: This email and any files transmitted with it may legally privileged and confidential and is intended solely for the use of the individual or entity above. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any view, dissemination or copying of this email, or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. If you received this transmission in error, please notify us immediately by email or telephone to arrange for the return of this email and any files to us or to verify it has been deleted from your system.
(4) CO's re-employs.

(Quoted text hidden)

Krystal Paco-San Agustin <krystal.paco@guam.gov>  
To: Joseph Carbullido <joseph.carbullido@doc.guam.gov>  
Cc: "DOC Major Antone F. Aguon" <antone.aguon@doc.guam.gov>, Robert Camacho <robert.camacho@doc.guam.gov>  

Both are good! Send em out! Thank you!

(Quoted text hidden)

---

Krystal Paco-San Agustin, MPA, CM
Press Secretary
Office of the Governor of Guam
Ricardo J. Bordallo Governor's Complex
Hagatña, Guam 96910
Office: 671.472.8931
FOR IMMEDIATE RELEASE
April 29, 2020, Mangilao, Guam

Several weeks ago, the Department of Corrections created a Contraband Enforcement Team (CET) consisting of officers and civilian staff from Internal Affairs, Parole, Casework, and other sections within the department. The mission of the team is to conduct surveillance, searches, drug testing, and enforcement operations to ensure the health, safety and security of the inmates and detainees confined in the Department of Corrections by preventing drugs, and other contraband from entering the facility.

As a result of our increased efforts, DOC officers have intercepted cell phones, crystal methamphetamine, cigarettes, tobacco, and other contraband that was in our facility or trying to enter our facility.

As per the department’s policy, we drug tested several inmates, detainees, and officers. However, due to the ongoing investigation, we cannot release the results. Recently, one officer, who has been with DOC for over three (3) years, resigned when he was instructed to submit to a drug test.

Our department will remain vigilant in its efforts to prevent contraband from entering our facility.

Major Antone F. Aguon

# # # END RELEASE # # #
Department of Corrections

FOR IMMEDIATE RELEASE
April 29, 2020, Mangilao, Guam

In December 2019, the administration made the commitment to the men and women of the Department of Corrections to hire sixty (60) Corrections Officers.

On Wednesday, April 29, 2020, DOC Acting Director Joseph S. Carbullido sworn in thirty-five (35) Corrections Officers.

The newly sworn officers are part of the forty-nine (49) officers that have been hired since December 2019. Fourteen (14) of the newly hired officers are still going through training and is anticipated to be sworn in around August or September of this year.

In addition, DOC is actively recruiting additional officers to meet our goal by the end of September. With the officers recently sworn in and assigned to Platoon this will bring our number of sworn officers to two-hundred and two (202).

Major Antone F. Aguon

# # # END RELEASE # # #